



خطبة جمعة
منچاري رزقي دغن كريفت سنديري

سيري 48/2017

28 صفر 1439 هـ

برسامان

17 نويمبر 2017 م

دكلواركن اوليه

جايتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَنَا أَنْ نَنْتَشِرَ فِي الْأَرْضِ وَنَبْتَغِي مِنْ فَضْلِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى رَسُولِهِ الْأَمِينِ، سَيِّدِنَا
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَقُولُوا قَوْلًا
سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى دغن برأوسها سدايا اوقاي
ماتوهي سكاللا قرينتهن سرتا منجاوهي درقد سكاللا لارغنث. كاتاكنله
قركاتان يغ بئر دالم سكاللا قركارا، سوقاي الله ممبري توفيق دغن
منجاياكن عمل-عمل كامو دان مغمقونكن دوسا-دوسا كامو. دان
إيغته، سسياقا يغ طاعة كقد الله دان رسولث، مك سسوعكوهن اي تله
برجاي منجاقاي سبئر-بئر كجايان. تاجوق خطبة كيت قد هاري
اين اياله: "منجاري رزقي دغن كريغت سنديري".

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

هرتا منوروت قنداغن اسلام مروفاکن وَسِيْلَةً اتاو قرانتاران کقد منچاقای کهیدوثن یغ بائیق، منجادی آلت باکی ملاکوکن کباجیکن دان برانفاق قد جالن الله. اولیه ایت، اداله منجادی سواتو تغکوغجواب ستیاف انسان سوفاي براوسها باکی مٹحاصیلکنن سجارا حلال، سباکایمان یغ دتونوت اولیه شریعة اسلام .

اسلام جوک مپرو دان مٹکسا اومتن سوفاي منجادی اومت یغ اکتیف، سنتیاس برأوسها منجاری رزقی دأتس موک بومی این دغن دایا اوسها سندیری دان منکه مریک درقد منجادی اومت یغ قاسیف (PASIF)، مالس بکرجا، مٹعکور سرتا سوک برکنتوغ هیدوف دغن قمبرین دان بنتوان اورغ لایین.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الجمعة ایات 10:

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ
وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

یغ برمقصود: "کمودین ستله سلسای سمبهیغ، مک برتیارنله کامو دموک بومی اونتوق منجالنکن اوروسن ماسیغ-ماسیغ دان چاریله اف یغ کامو حاجتی دری لیمقه کورنیا الله، سرتا ایغتهله اکن الله بایق-بایق دالم سکالا کادان سوفاي کامو برجای ددنیا دان داخیره".

نبي صلى الله عليه وسلم جوڪ مپوت دالم سبواه حديث يڻ دروايتڪن
دري المقداد رضي الله عنه دغن سبداڻ:

"مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ، خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ،
وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ".

(رواه البخاري)

مقصودن: "تيدق اد ماڪن يڻ دماڪن اوليه سساورغ ايت، لبيه باءيق
درقد اي ماماڪن يڻ حاصيل دري اوسها تاغڻ سنديري دان
سسوغڪوهڻ اداله نبي الله داود عليه السلام ماماڪن ماڪن يڻ حاصيل
دري اوسها تاغڻ سنديري".

سيدغ جمعة يڻ دبرڪتي الله سڪالين،

انسان يڻ هيبت يڻ دسوكاءي الله ايله انسان يڻ برديڪاري، يڻ
راجين بروسها، منچاري رزقي اونتوق مپارا هيڊوف ديري سنديري
دان كلوارڪ تنقا برڪنتوغ ڪقد بنتوان دان بلس ڪاسيهن اورغ
لاءين، سباڪايمان حديث روايه درقد سيدنا علي رضي الله عنه،
برڪات: ساورغ للاڪي برتانه ڪقد رسول الله صلى الله عليه وسلم:

"يا رسول الله افاڪه فڪرجان يڻ قاليع باءيق؟"

بڪيندا برسبدا:

"عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ، فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرِفَ، وَمَنْ كَدَّ عَلَى عِيَالِهِ كَانَ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ" (رواه أحمد)

مقصودن: "ساورغ للاكي يغ بکرجا دغن تاغنن دان تياف-تياف جوال بلي يغ بائيق، کران سسوغکوهن الله سوک کقد مؤمن يغ بکرجا، دان سسياقا يغ براوسها برسوغکوه-سوغکوه اونتوق مپارا هيدوف کلوارکاڻ اداله سام سفرتي اورغ يغ برجهاد قد جالن الله".

حديث ترسبوت جلس منونجوقکن بهاوا:

قرتام: فکرجان يغ قالیغ بائيق دسیسی اسلام ایاله فکرجان يغ دجالنکن دغن کماهيرن تاغنن سنديري، سفرتي فرتانين، فرتياکان، فنوليسن دان فرتوکنن اتاو کراف تاغن (KRAF TANGAN).

کدوا: فکرجان يغ قالیغ بائيق دسیسی اسلام ایاله فرتياکان يغ دتریما دسیسی الله دغن دبري فهلا کقد فلاکون، یاءیت فرتياکان يغ دجالنکن سچارا جوجور دان برسیه درقد سکالا بنتوق فنيقوان دان فسخيانتن.

کتیک: اورغ يغ برسوسه فايه براوسها دمي منچاري رزقي يغ حلال اونتوق مپارا هيدوف دبري سنديري سرتا کلوارک، اکن دبري کنجرن قاهلا سفرتي اورغ يغ برجهاد قد جالن الله.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله سکالین،

ملیسیا مروفاکن ساله سبواه نکارا یغ میلیکی قلواغ فکرجان سچارا ملواس دالم قلباگای سیکتور، برندیغ دشن سستغه نکارا اسیان یغ لاین. نامون، ماسیه ترداقت جوک رامای دری کالغن رعیت ملیسیا سندیری یغ مئغکور (تیدق اد فکرجان)، سدغکن مئیکوت ستاتیسٹیک یغ دکلوارکن اولیه جابتن ایمیکریسین (Imigresen) ملیسیا ستاقت 30 جون 2017 یغ لالو منونجوقکن، لیه درقد 1.7 جوتا اورغ فکرجا اسیغ یغ صح برادا دنکارا این.

این اداله ستاتیسٹیک فکرجا اسیغ یغ صح، تیدق ترماسوق فنداقت تنقا ایذین لاکي. سوءالنث، کناف رعیت ملیسیا تیدق مربوت قلواغ- قلواغ فکرجان این باکي منچاری رزقي یغ حلال؟ سداغکن قلواغ ایت برادا دتانه ایر کیت سندیری. ماله لیه میدیهکن لاکي، ترداقت دالم کالغن بلیا کیت یغ سوک ممبواغ ماس درقد بکرجا.

قرلو دایغتکن بهاوا بکرجا منچاری رزقي یغ حلال باکي مپارا هیدوف دیری سندیری دان کلوارک اداله سواتو کواجیشن یغ دفرینتهکن اولیه الله. اسلام ملارغ اومتش درقد منجادی فئغکور، فغمیس دان هاش مناده تاغن موهون سیمقاتی اورغ لاین. سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:

"لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحِبَّهُ، ثُمَّ يَأْتِيَ الْجَبَلَ، فَيَأْتِي بِحُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا، فَيَكْفُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَمْ مَنَعُوهُ" (رواه البخاري)

مقصودن: "سساورغ درقد کامو مغمبيل تالي، كمودين فركي كبوکيت، لالو ميمکول سيرکس کايو افي اتس بلاکشن اونتوق دجوال، دغن ايت الله مپلامتکن اير موکاښ دري کهينان، لبيه باءيق باکين درقد مناده تاغن موهون صدقه درقد مانسي، سامادا فرموهونن ايت دبري اتاو تيدق".

حديث اين منونجوقکن بهاوا دالم اسلام تيدق اد اصطلاح مغمکور دان تيدق اد جوک اصطلاح مالو دالم منچاري رزقي ملالوئي فکرچان يغ حلال.

سیدغ جمعة یغ برهاکيا سکالين،

برداسرکن کتراغن-کتراغن تادي بولييله دسيمقولکن سقرتي برايکوت:

قرتام: ساليه ساتو درقد سبب کههاکين هيذوف اداله ممقوپاءي هرتا يغ منچوکوفي اونتوق منمقوغ کقرلوان هيذوف ديري سنديري سرتا کلوارک.

كدوا: بروسها منچاري هرتا يڭ حلال باكي منمقوڭ كقرلوان
 هيدوف ديرى سنديري سرتا كلوارك اداله سواتو كواجيقن.
 كتيك: مناده تاغن موهون سيمقاتي اورغ لاءين، باكي اورغ يڭ
 ماسيه ممقو بروسها سنديري اداله ساتو قربواتن يڭ هينا دان دلارغ
 اوليه اسلام.

كامفت: سموا جنيس فكرجائن يڭ حلال اداله باءيق، تيدق اد يڭ
 چاچت چلا. اف يڭ منجادي كچلانن اياه قربواتن اورغ يڭ مالس،
 يڭ مغمبيل جالن فينتس اونتوق منداقتكن هرتا تنقا ممقدوليكن حلال
 اتاو حرام.

كليم: انسان يڭ برجاي اياه انسان يڭ بروسها منچاري رزقي يڭ
 حلال دغن كريغت دان داي اوسهان سنديري تنقا بركنتوغ هارف
 كقد بنتوان اورغ لاءين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

يغ بر مقصود: " دان كاتاكنله واهاي محمد: بر عمله كامو اكن سكالالا
 يغ دفرينتهكن، مك الله دان رسولش سرتا اورغ-اورغ يغ برايما اكن
 مليهت اف يغ كامو كرجاكن؛ دان كامو اكن دكمباليكن كقد الله
 يغ مغهوي فركارا-فركارا يغ غائب دان يغ پات، كمودين اي
 منرغكن كقد كامو اف يغ كامو تله كرجاكن ". ﴿سورة التوبه ايات: 105﴾

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ
 وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ
 هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برفسان كقد اندا دان جوک ديري ساي سنديري، ماريله کيت
سام-سام منيغتکن کتقوان کقد الله، دغن ملقساناکن سکالا
کطاعتن دان منجاوهي درقد سکالا بنتوق کمعصيتن، کران
سسوغکوهن الله سبحانه وتعالی سوک کقد اورغ-اورغ یغ برتقوی.

کيت دتونتوت اکر برسکرا کمسجد قد هاري جمعة. رسول الله
ﷺ قرنه برسبدا یغ برمقصود: "اقاييلا داتغ هاري جمعة، مک قد
ستياف فينتو مسجد اد ملائكة یغ منجاتت اورغ-اورغ یغ ماسوق
مغيکوت أورتتن، (قرتام، کدوا، کتيک دان ستروسن). اقايبلا امام
تله دودوق دأتس ميمبر، فارا ملائكة منوتوف بوکو جاتتن مريک دان

داتغ اونتوق مندغر ذيكير (خطبة). بنديغن قاهلا اورغ يغ حاضر
 كمسجد ليه اول اداله باكاين اورغ يغ مغهديهكن (دغن إخلاص)
 ساپكور اوتتا، يغ كدوا فولا سفرتي يغ مغهديهكن (دغن إخلاص)
 ساپكور لمبو، ستروسن سفرتي اورغ يغ مغهديهكن ساپكور كمبيغ
 كبش، كمودين سفرتي اورغ يغ مغهديهكن ساپكور ايم، سلابجوتن
 سفرتي اورغ يغ مغهديهكن سبيجي تلور. " (رواية البخاري)

جوسترو، ماريله كيت برسام-سام ممبوات فرسياقن ليه اول اونتوق
 داتغ منوناينن صلاة جمعة، سموك اياث منجادي بكنن دان مودال يغ
 تربايق اونتوق كيت باوا كهدفن الله سبحانه وتعالى داخيرة كلق.
 جاعنله دسببكن كجاهيلن كيت تنتغ حكوم كفضوان برجمعة، اتاو
 تيدق فريهاتينن كيت كقد فضيلة جمعة، اتاو كليكان كيت ترهادف
 كاوتامان مئحاضريركن ديرى ساول موغكين، منجادي قعهاغ دان
 قپكت اونتوق منداتغي مسجد باكي منداقتكنش.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا ساومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
 قربايقن باچان صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي كيت
 محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن فرينته الله دالم القراءان، سورة

الأحزاب آية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یع بر مقصود: "سسو غکوہن اللہ دان قارا ملائکتھ سنتیاس بر صلوات کأتس نبی، محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اہای اورغ- اورغ یغ بر ایمان، بر صلواتلہ کامو کأتس سرتا اوچفکنلہ سلام سجهترا دغن فغحور متن کأتس دغن سفنوہن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ
الرَّاشِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ،
ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ
عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ
وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ
احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدِ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.